

Adieu - Cœur de pirate

Cœur de pirate a fait une entrée fracassante dans le paysage de la chanson française en 2008 avec un premier album homonyme, lequel lui a valu le Félix de « Révélation de l'année », une nomination aux Juno et une mention dans la longue liste des Prix Polaris. Le gala de l'ADISQ souligne l'étendue de son succès en 2010, la couronnant du Félix de l'« Artiste s'étant le plus illustrée hors Québec ».

Thème de la chanson : fin de relation amoureuse

Vocabulaire non scolaire? Tache de vin, faire l'amour

Paroles de Adieu (Cœur de pirate)

Tu ris si mal
Tu ris de vivre
Des taches de vin sur ta _____
Qui a deux boutons éclatés
Sur ton _____ qui me repoussait

Tu fais l'amour en deux poussées
L'amour, le manque, et la _____
Et pendant que tu t'articules
Moi je soupire et toi tu me...
_____ de partir...
Parce que je hurle quand tu chantes tes souvenirs
Et bien _____ prends donc la porte
Car tu sais que plus rien ne m'importe

(Refrain)

Mais dis-moi adieu demain
Mais dis-moi adieu en _____
Va voir les autres je n'en pense rien
Je t'ai _____ mais je t'assure que c'est la fin

Crois-tu pouvoir enfin me dire
Que tu veux bien qu'on reste _____
Non c'est gentil ça va comme ça
Des amis j'en ai plein _____

Je n'aurais donc plus à t'entendre
Rentrer la _____ quand j'attends l'aube
Qui arrive en poussant les heures
Moi je me _____ et toi tu me...
Menaces de partir
Parce que je hurle quand tu chantes tes souvenirs
Eh bien _____ prends donc la porte
Car tu sais que plus rien ne m'importe

(Refrain)

Paroles de Adieu (Cœur de pirate)

Tu ris si mal
Tu ris de vivre
Des taches de vin sur ta chemise
Qui a deux boutons éclatés
Sur ton corps qui me repoussait

Tu fais l'amour en deux poussées
L'amour, le manque, et la tournée
Et pendant que tu t'articules
Moi je soupire et toi tu me...
Menaces de partir...
Parce que je hurle quand tu chantes tes souvenirs
Et bien chéri prends donc la porte
Car tu sais que plus rien ne m'importe

(Refrain)

Mais dis-moi adieu demain
Mais dis-moi adieu en chemin
Va voir les autres je n'en pense rien
Je t'ai aimé mais je t'assure que c'est la fin

Crois-tu pouvoir enfin me dire
Que tu veux bien qu'on reste amis
Non c'est gentil ça va comme ça
Des amis j'en ai plein déjà

Je n'aurais donc plus à t'entendre
Rentrer la nuit quand j'attends l'aube
Qui arrive en poussant les heures
Moi je me lève et toi tu me...
Menaces de partir
Parce que je hurle quand tu chantes tes souvenirs
Eh bien chéri prends donc la porte
Car tu sais que plus rien ne m'importe

(Refrain)

Adieu par Cœur de Pirate
Questions de compréhension écrite

1. « Des taches de vin sur ta chemise »

« taches » vs « tâches »

Quelle est la différence de sens entre les deux ? De plus, écris une phrase dans laquelle tu utilises bien le mot dans le bon contexte. Ou encore mieux, fais un dessin.

taches :

tâches :

2. Comme tu peux voir, un accent peut changer le sens d'un mot. Connais-tu tes accents en français ? Comment s'appelle ces accents ?

é = e accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

à = a accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

è = e accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

ï = i _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

ë = e _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

ü = u _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

â = a accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

ê = e accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

î = i accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

û = u accent _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

ç = c _____ mot avec cet accent et cette lettre : _____

3. " Et pendant que tu **t'articules**

Moi je **soupire** »

- a) Trouve un synonyme pour le verbe « s'articuler ».
- b) Explique le verbe « soupirer ».
- c) Décris l'état d'esprit de la chanteuse à ce moment.

4. « et toi tu me...

Menaces de partir »

Parce que je **hurle** quand tu chantes tes souvenirs »

- a) Trouve un synonyme pour le verbe « hurler ».
- b) Décris l'état d'esprit de la chanteuse à ce moment.

5. « Et bien chéri prends donc la porte »

Trouve un synonyme pour l'expression « prendre la porte ».

6. « Je n'aurais donc plus à t'entendre

Rentrer la nuit quand j'attends l'**aube** »

Vers quelle heure est-ce l'aube ?

Adieu par Cœur de Pirate
Questions de compréhension écrite

1. « Des taches de vin sur ta chemise »

« taches » vs « tâches »

Quelle est la différence de sens entre les deux ? De plus, écris une phrase dans laquelle tu utilises bien le mot dans le bon contexte. Ou encore mieux, fais un dessin.

taches : **du vin a été renversé sur sa chemise, c'est sale (stain)**

tâches : **ce qu'on doit faire. Par exemple : laver la vaisselle, nettoyer ci et ça (task)**

2. Comme tu peux voir, un accent peut changer le sens d'un mot. Connais-tu tes accents en français ? Comment s'appelle ces accents ?

é = e accent **aigu** mot avec cet accent et cette lettre : **école**

à = a accent **grave** mot avec cet accent et cette lettre : **à**

è = e accent **grave** mot avec cet accent et cette lettre : **grève**

ï = i **tréma** mot avec cet accent et cette lettre : **Hawaï**

ë = e **tréma** mot avec cet accent et cette lettre : **Noël**

ü = u **tréma** mot avec cet accent et cette lettre : **aigüe**

â = a accent **circonflexe** mot avec cet accent et cette lettre : **âne**

ê = e accent **circonflexe** mot avec cet accent et cette lettre : **bête**

î = i accent **circonflexe** mot avec cet accent et cette lettre : **île**

û = u accent **circonflexe** mot avec cet accent et cette lettre : **août**

ç = c **cédille** mot avec cet accent et cette lettre : **français**

3. " Et pendant que tu **t'articules**

Moi je **soupire** »

d) Trouve un synonyme pour le verbe « s'articuler ». **Parler**

e) Explique le verbe « soupirer ». **Laisser sortir de l'air des poumons en haussant les épaules pour montrer qu'on ne croit pas une personne (to sigh)**

f) Décris l'état d'esprit de la chanteuse à ce moment. **Elle ne croit pas à l'histoire, à l'excuse de son chum**

4. « et toi tu me...
Menaces de partir »

Parce que je **hurle** quand tu chantes tes souvenirs »

a) Trouve un synonyme pour le verbe « hurler ». **Crier**

b) Décris l'état d'esprit de la chanteuse à ce moment. **Elle a vraiment perdu patience**

5. « Et bien chéri prends donc la porte »

Trouve un synonyme pour l'expression « prendre la porte ». **Partir**

6. « Je n'aurais donc plus à t'entendre

Rentrer la nuit quand j'attends l'**aube** »



Vers quelle heure est-ce l'aube ?

C'est le moment où le jour se lève vers 6 heure du matin l'été (tout dépendant des saisons)